



B1.40 Desplazarse al trabajo

- Transporte diario al trabajo
- Hablar sobre las políticas de la empresa y alternativas al coche
- Alquiler de transporte

La autopista	(Die Autobahn)	El seguro del coche	(Die Kfz-Versicherung)
La vía	(Die Strecke)	El policía de tráfico	(Der Verkehrspolizist)
El andén	(Der Bahnsteig)	El atasco	(Der Stau)
El túnel	(Der Tunnel)	El embotellamiento	(Das Verkehrschaos)
El paso de cebra	(Der Zebrastreifen)	El tráfico	(Der Verkehr)
Los peatones	(Die Fußgänger)	Conducir	(Fahren)
El carril bus	(Die Busspur)	Aparcar	(Parken)
La gasolinera	(Die Tankstelle)	Ir con retraso	(Verspätet sein)
La gasolina sin plomo	(Das bleifreie Benzin)	Hacer transbordo	(Umsteigen)
El gasoil	(Der Diesel)	Perder el autobús	(Den Bus verpassen)
El maletero	(Der Kofferraum)	Cruzar por	(Hinübergehen)
El cinturón	(Der Sicherheitsgurt)	Continuar por	(Weiterfahren auf)

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text.



El Gobierno quiere mejorar el transporte en España con un **abono único** para todo el país. Con él se podrá usar **cercanías**, trenes de media distancia y **autobuses** estatales por una tarifa mensual. Costará sesenta euros para adultos y treinta euros para jóvenes menores de veintiséis años. La medida facilita el día a día y apoya la **movilidad sostenible**, gracias a un acceso más asequible. Se espera que más redes se sumen con el tiempo.

*Die Regierung möchte den Verkehr in Spanien mit einem **landesweit gültigen Fahr-Abo** verbessern. Damit kann man **Pendlerzüge**, Züge auf mittleren Strecken und **staatliche Busse** zu einer monatlichen Pauschale nutzen. Es wird für Erwachsene sechzig Euro und für Jugendliche unter sechszwanzig Jahren dreißig Euro kosten. Die Maßnahme erleichtert den Alltag und fördert die **nachhaltige Mobilität**, dank eines bezahlbareren Zugangs. Es wird erwartet, dass sich mit der Zeit mehr Netze anschließen.*

1. ¿Cuándo podrán empezar a usar el abono único todas las personas?
 - a. En verano
 - b. En abril
 - c. En enero
 - d. En diciembre
2. ¿Qué transporte queda incluido en el abono único?
 - a. Vuelos nacionales y taxis
 - b. Solo autobuses urbanos y bicicletas públicas
 - c. Trenes de media distancia, cercanías y autobuses estatales
 - d. Solo metro y tranvía de una ciudad
3. ¿Cuál es el precio mensual del abono para jóvenes menores de veintiséis años?
 - a. Sesenta euros al mes
 - b. Treinta euros al mes
 - c. Cincuenta euros al mes
 - d. Veinte euros al mes

1-c 2-c 3-b



2. Grammatik: Präpositionale Wendungen: a pesar de, gracias a, en vez de...

Präpositionale Wendungen sind feste Ausdrücke, die verwendet werden, um Ursache, Gegensatz oder eine Alternative auszudrücken.

1. Präpositionale Wendungen werden nicht zusammengezogen und ändern ihre Form nicht.

Locución	Ejemplo
A pesar de	Fui a la oficina a pesar de la lluvia y el tráfico. <i>(Ich bin trotz des Regens und des Verkehrs ins Büro gegangen.)</i>
A causa de	Llegué tarde a causa de un atasco en la autopista. <i>(Ich kam wegen eines Staus auf der Autobahn zu spät.)</i>
Gracias a	Llegué puntual gracias al transporte público. <i>(Dank der öffentlichen Verkehrsmittel kam ich pünktlich an.)</i>
En vez de	Fui en metro en vez de ir en coche. <i>(Ich bin mit der U-Bahn gefahren, statt mit dem Auto zu fahren.)</i>
O sea	Va en transporte público, o sea, no usa el coche. <i>(Er/Sie fährt mit öffentlichen Verkehrsmitteln, das heißt, er/sie benutzt das Auto nicht.)</i>
Es decir	Llega tarde, es decir, pierde la reunión. <i>(Er/Sie kommt zu spät, das heißt, er/sie verpasst die Besprechung.)</i>
En cuanto a	En cuanto a el transporte, prefiere el metro. <i>(Was den Transport betrifft, bevorzugt er/sie die U-Bahn.)</i>

- _____ la caravana en la autopista, llegué a la reunión casi puntual.
a. A causa de b. A pesar de c. En vez de d. Gracias a
- _____ el nuevo carril bus, muchos empleados ya no vienen en coche.
a. A causa del b. En vez de c. Gracias al d. Es decir

1. A pesar de 2. Gracias al

Umschreiben Sie die Ausdrücke

- (a pesar de) Hacía mucho tráfico. Llegué a tiempo a la reunión.

_____ *(Ich kam trotz des starken Verkehrs pünktlich zur Besprechung.)*

- (a causa de) El metro estaba estropeado. Llegué tarde al trabajo.

_____ *(Ich kam wegen einer Störung in der U-Bahn zu spät zur Arbeit.)*

- (gracias a) Mi jefe me ayudó con el informe. Pude terminarlo hoy.

_____ *(Dank der Hilfe meines Chefs konnte ich den Bericht heute fertigstellen.)*

3.Übungen



1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- | | |
|---------------------|---|
| a. el atasco | 1. Zona de la estación donde se espera y se sube al tren o al metro. |
| b. el andén | 2. Cambiar de tren o metro en una estación para continuar el viaje. |
| c. hacer transbordo | 3. Dejar el coche en un lugar permitido, no en doble fila. |
| d. aparcar | 4. Zona señalizada en la calle por donde cruzan los peatones. |
| e. el paso de cebra | 5. Situación en la que los vehículos avanzan muy lentamente o no avanzan. |

a-5 b-1 c-2 d-3 e-4

2. Aktualisierung zur Mobilität: Einheitsticket und Büroparkplätze (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: maletero, andén, seguro, atasco, carril, tráfico, túnel

A partir de enero se prevé un abono único de transporte para viajar en cercanías, media distancia y autobuses estatales. Varias empresas lo están incluyendo como beneficio porque reduce el uso del coche y el _____ en hora punta. En nuestra sede, el acceso al parking será prioritario para quienes compartan coche o tengan turnos fuera de horario.

Si vienes en coche, revisa el _____ y evita dejar objetos en el _____ a la vista. La semana pasada varios empleados llegaron con retraso a causa de un _____ en la autopista y obras en un _____. En vez de conducir cada día, se recomienda usar el _____ bus, hacer transbordo en la estación y caminar desde el _____.

Ab Januar ist ein einheitliches Verkehrsticket geplant, mit dem man in Vorortzügen, im Regionalverkehr und in staatlichen Fernbussen fahren kann. Mehrere Unternehmen bieten es als Zusatzleistung an, weil es die Pkw-Nutzung reduziert und den Berufsverkehr zur Stoßzeit verringert. An unserem Standort wird der Zugang zum Parkplatz vorrangig für diejenigen sein, die Fahrgemeinschaften bilden oder außerhalb der üblichen Arbeitszeiten Schichten haben.

Wenn du mit dem Auto kommst, überprüfe die Autoversicherung und vermeide es, Gegenstände sichtbar im Kofferraum liegen zu lassen. Letzte Woche kamen mehrere Beschäftigte wegen eines Staus auf der Autobahn und wegen Bauarbeiten in einem Tunnel zu spät. Anstatt jeden Tag selbst zu fahren, wird empfohlen, die Busspur zu nutzen, am Bahnhof umzusteigen und vom Bahnsteig zu Fuß weiterzugehen.

1. ¿Qué alternativas al coche propone el texto y qué ventajas aportan en tu caso? Describe tu ruta habitual y menciona un problema frecuente (por ejemplo, atasco o retraso).

3. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

	Wahr	Falsch
Está yendo al trabajo en coche esta semana porque el tren suele llegar tarde.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ayer no hubo problemas en la autopista y pudo pasar el túnel sin tráfico.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Con el leasing de coche de la empresa, el seguro está incluido, pero cada trabajador paga su propia gasolina.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



4. Lies den Dialog und beantworte die Fragen

Marta (responsable de equipo): *Javier, ¿todo bien? La reunión empezaba a las nueve y ya vamos con retraso. (Javier, alles in Ordnung? Das Treffen hätte um neun begonnen und wir haben bereits Verspätung.)*

Javier (consultor): *Sí, perdona. En la autopista había un atasco enorme por obras en un túnel, y al final se ha formado un embotellamiento. (Ja, entschuldige. Auf der Autobahn gab es wegen Bauarbeiten in einem Tunnel einen riesigen Stau, und schließlich bildete sich ein Rückstau.)*

Marta (responsable de equipo): *Vaya... ¿Has venido conduciendo otra vez? Con el tráfico de la entrada es un riesgo. (Oh... Bist du wieder mit dem Auto gekommen? Der Verkehr an der Zufahrt ist wirklich riskant.)*

Javier (consultor): *Sí, y además un policía de tráfico estaba desviando los coches. Entre eso y los peatones cruzando por el paso de cebra, avanzaba lentísimo. (Ja, außerdem hat ein Verkehrspolizist die Autos umgeleitet. Zwischen der Umleitung und den Fußgänger:innen auf dem Zebrastreifen bin ich nur sehr langsam vorangekommen.)*

Marta (responsable de equipo): *¿Te planteas venir en bus? El carril bus suele ir más fluido, aunque tengas que hacer transbordo en la estación. (Hast du überlegt, mit dem Bus zu kommen? Der Busspur ist oft flüssiger, auch wenn du am Bahnhof umsteigen musst.)*

Javier (consultor): *Lo pensé, pero ayer perdí el autobús y llegué aún más tarde. Además, hoy llevaba el portátil y varias carpetas en el maletero. (Ich habe daran gedacht, aber gestern habe ich den Bus verpasst und bin noch später angekommen. Außerdem hatte ich heute den Laptop und mehrere Ordner im Kofferraum.)*

Marta (responsable de equipo): *Entiendo. Mira, por política de la empresa preferimos que no aparquéis en doble fila: si vienes en coche, aparca en el parking y luego continúa por la vía principal andando. (Verstehe. Schau: Laut Firmenrichtlinie bevorzugen wir, dass ihr nicht im Halteverbot parkt. Wenn du mit dem Auto kommst, parke auf dem Firmenparkplatz und geh dann die Hauptstraße entlang zu Fuß weiter.)*



Javier
(consultor):

Vale. Esta semana pruebo el bus, y si no funciona, voy a mirar opciones de renting o leasing para no depender tanto del coche propio.
(Okay. Diese Woche probiere ich den Bus, und falls das nicht klappt, werde ich Optionen wie Leasing oder Miete prüfen, um weniger vom eigenen Auto abhängig zu sein.)

1. ¿Por qué llega Javier con retraso y qué dos problemas concretos menciona del trayecto?
2. ¿Qué alternativa propone Marta para evitar el atasco y qué condición pone sobre aparcar?

5. Internes E Mail (Unternehmen)

Asunto: Obras en el parking - opciones para venir a la oficina

Hola, Marta:

Te aviso de que del 8 al 12 de abril el parking del edificio estará cerrado por obras (acceso al **túnel** de entrada). A causa de esto, no podremos usar las plazas habituales.

Opciones:

- Parking público "Estación Norte" (10 min a pie, junto al **andén** de Cercanías).
- Venir en transporte público: bus por el **carril bus** o Cercanías (hay **ataasco** casi cada mañana en la **autopista**).
- Teletrabajo 1-2 días, si tu equipo lo permite.

Por favor, dime qué opción prefieres.

Gracias,
Laura Gómez
RR. HH.



Schreibe eine passende Antwort: *En cuanto a venir esta semana, yo prefiero... / A pesar de las obras, puedo... / ¿Sería posible... en vez de...?*

Wichtige Verben

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Aparcar (einparken)

Pretérito indefinido
aparqué
aparcaste
parcó
aparcamos
aparcasteis
aparcaron

Parar (anhalten)

Pretérito indefinido
paré
paraste
paró
paramos
parasteis
pararon